

ÉDITO

Migration

- Immigration

- Intégration

Trois mots incandescents, que les lettres d'encre qui coulent sur eux n'éteignent pas. Au contraire, l'encre est un attiseur ! Des mots, des murs, des boucliers : les mots, le plus souvent, teintés de peur.

Des murs «en doux en dur». Des boucliers, pour protéger son identité. Un tremblement de terre social, au niveau mondial. Probablement un des phénomènes les plus complexes qui ait ébranlé l'humanité.

Indifférent n'existe pas. Pour ou contre ! Les médias, la politique, l'ONU, les associations et, pas le dernier, le citoyen... Aucune solution logique en vue !

Mais permettez-moi, quand même, une petite réflexion sur un mot porteur ! Notre langue-mère, le latin, par «integrare» entendait «rendre entier».

Dès lors, l'intégration ne serait qu'une «réparation», une sorte de réconciliation après une cassure. Vue sous cet angle, l'intégration, plus qu'un accueil bienveillant, devrait être envisagée comme une fusion qui rend l'intégrité. En clair une rencontre amoureuse, avec toutes ses caractéristiques de réciprocité : respect, enrichissement, bonheur.

D'une conviction — si poétique soit-elle ⁽¹⁾ — peut naître une attitude et d'une attitude répandue peut naître la solution.

Même si notre langue-mère est morte, ce serait un bel hommage que de réfléchir sérieusement à la justesse et à la puissance de son «integrare» !

⁽¹⁾ (de toute façon, le monde ne peut être sauvé que par des artistes dans l'âme).

Gianfranco Cencio

Tu aimes la pêche en montagne et tu désires profiter d'un lieu idyllique pour pratiquer ce sport magique ? Alors prends ton permis et viens nous rejoindre au Petit lac de Sorniot !

Pour cette ouverture 2016, l'Amicale organise une mise à l'eau d'envergure. Des truites d'exception seront immergées dans le lac pour le plus grand bonheur des mordus de pêche.

Tout le monde est attendu pour l'ouverture du Petit lac qui aura lieu le dimanche 12 juin.

Mise à l'eau exceptionnelle

N'oubliez pas de vous munir de votre permis, qui est à retirer à la cabane de Sorniot, à l'agence agricole de Fully, au café de l'Union ou chez Sim'sport à Conthey.

Ambiance et bonne humeur garanties pour cette première pêche de l'année. Tous les participants sont invités au Creux pour partager l'apéro ainsi que le repas qui suivra.

Attention, un grand concours est organisé cette année. En effet, cer-

taines truites seront baguées pour l'occasion. Tous les poissons munis d'une bague donneront droit à une récompense. Renseignez-vous sur www.fullypeche.ch. C'est une première alors ne ratez pas l'occasion de sortir de belles prises !

Bonne saison de pêche à tous.

Roduit Simon
Président de l'Amicale
des pêcheurs de Fully



Pour le plaisir des gourmets

Photo Christian Théoduloz



L'utilité du contrôle dentaire régulier

Le Dr J. Botros, médecin dentiste du cabinet dentaire d'Octodure, explique l'utilité du contrôle dentaire régulier afin de diagnostiquer les caries pendant qu'elles sont petites et de dépister la maladie des gencives.



La première raison c'est de diagnostiquer les caries pendant qu'elles sont petites :

Pour rappel, les bactéries qui s'accumulent sur la dent forment une plaque. Cette plaque va se nourrir de l'alimentation sucrée et les dégrader en acide, ainsi l'émail est lentement dissout et une cavité se forme. Cette cavité va progresser vers l'intérieur de la dent jusqu'à atteindre le nerf. D'où l'importance de soigner la carie pendant qu'elle est petite afin d'éviter un traitement de racine (dévitaliser la dent). Ce qui coûterait beaucoup plus cher au patient.

Une carie peut provoquer des

symptômes comme les douleurs au sucre, au froid ou au chaud. Cependant, certaines peuvent se développer sans douleur.

Il existe cependant des facteurs de risque favorisant la survenue de caries chez certains patients plutôt que d'autres : une minéralisation insuffisante des tissus dentaires, des dents mal positionnées, un manque de salivation et les habitudes alimentaires.

Une visite régulière de contrôle chez votre dentiste ou hygiéniste est importante afin de diagnostiquer les petites caries ou d'avoir des conseils personnalisés sur la reminéralisation des dents très fragiles.

Une autre raison importante est le dépistage de la maladie des gencives (parodontite ou parodontose) associé à un détartrage régulier des dents :

Le tartre est une calcification de la



plaque dentaire. Son accumulation est en fonction de la salive et de l'hygiène bucco-dentaire. Il en existe deux types : le tartre de couleur claire, situé au-dessus de la gencive et irritant ; et le tartre de couleur noire, situé au-dessous de la gencive, peu visible mais très adhérent et associé au développement des maladies des gencives.

Un contrôle régulier par votre dentiste associé à une bonne hygiène bucco-dentaire et à un détartrage régulier permet d'éviter la maladie des gencives ou de pouvoir la soigner à temps afin d'éviter une

probable perte des dents. Sans oublier le côté esthétique qui est également important.

En général, la fréquence minimum du détartrage est de 6 mois. Cependant chez les fumeurs, les diabétiques, les malades cardio-vasculaires, ainsi que les patients qui suivent un traitement orthodontique, la fréquence recommandée est de 3 mois.

Cabinet dentaire d'Octodure
Avenue de la Gare 50,
1920 Martigny
(Près de la Gare)
Tel : 027 722 24 66
cabinet-dentaire-octodure.ch

le GARAGE

Agence Suzuki depuis 35 ans

Garage de Verdan Sàrl
Bertrand Rouiller
Route du Chavallard 89
1926 FULLY
Tél. 027 746 26 12
Fax 027 746 38 72
garagedeverdan@bluewin.ch

Le n° 1 des compacts

SUZUKI Way of Life!

Ferblanterie-Couverture S.à.r.l.
Etanchéité

bruchez & Fils

1926 FULLY

Tél. 027 746 10 25 Albert 079 435 29 25
Fax 027 746 30 58 Benjamin 079 788 41 57

Une fleur...
Un cadeau...
Une émotion...

Pendant 13 magnifiques années d'intense bonheur à fleurir tous vos moments de vie, les petites fleurs ont bien grandi, se sont épanouies et maintenant vont s'envoler vers d'autres horizons.

le 18 juin, **FLEUR DE POT** tire sa révérence

Merci pour votre amitié
Merci pour votre soutien
Merci pour votre fidélité
Merci, merci, merci.

Tiffany & Nathalie

40%
sur tous
les articles
cadeaux
et matériels

*Tiffany Gay & Nathalie Schmidt, rue Maison-de-Commune 13
1926 Fully • Tél. 027 746 26 65*

Concert des Follatteres

Au sein des Follatères, chœur mixte de Branson, il fait bon vivre...

Au long de l'année, nous partageons chaque jeudi soir la joie de chanter, de mêler nos voix, et de les faire vibrer ensemble au son du piano.

Au fil des répétitions, nous suivons les conseils avisés de notre directeur, Thierry Epiney, et nous essayons sans cesse d'interpréter au mieux les pièces qu'il a choisies pour nous. Lors des soupers ou des ramassages de papiers, nous rions de bon cœur ensemble, que l'on soit soprano, alto, basse ou ténor. Vous l'aurez compris,

c'est dans l'amitié, l'unité et la bonne humeur que nous, les 40



chanteurs des Follatères, nous chantons.

En ce mois de juin, après une saison de répétitions et de sorties, notamment à la Fête Bas-Valaisanne de chant au Châble, nous sommes heureux de vous présenter le fruit de notre labeur. Nous vous invitons cordialement à venir nous écouter le dimanche **5 juin à 18h à l'église de Fully**, à l'occasion de notre concert annuel.

Vous aurez l'occasion d'entendre des mélodies venant notamment des Grisons, de France, et même des Philippines.

L'entrée est libre et vous trouverez un chapeau à la sortie.

Sortie annuelle des aînés

La traditionnelle sortie des seniors organisée par le Club des Aînés de Fully et l'AsoFy est prévue le jeudi 23 juin à Kerzers sur Morat.



Cette excursion se fera en car et comprendra la balade et le dîner à Morat puis la visite du Papiliorama, du Nocturama ou encore le «Jungle Trek». Des centaines de papillons virovolteront autour de vous dans un magnifique jardin tropical. **Le départ est à 8h30 place du Petit-Pont.**

Informations et inscription obligatoire jusqu'au 14 juin au secrétariat de l'AsoFy au 027 747 11 81 ou directement chez Jocelyne au 079 666 50 64. Prix : Fr. 60.- par personne à payer sur place.

Festival «Visages» nomade :

En balade chez Marie-Thérèse Chappaz

Le 10 juin, Marie-Thérèse Chappaz ouvre les portes de sa cave pour accueillir un documentaire programmé par le festival «Visages» nomade. Le film : «Argentine : partir ou rester», sera présenté par le réalisateur Agostino Pacciani et Léna Edouard, coordinatrice de l'association «Un Monde migrant». La soirée se poursuivra autour de morceaux choisis de Céline Ramsauer.

Festival «Visages» nomade : des films en balade

Le festival «Visages» privilégie des œuvres porteuses d'une poétique du temps. Il s'intéresse à ce qui nous rapproche de ce qui nous est proche. Le récit, la transmission, la mémoire, les solidarités sociales. Le festival invite à croiser les regards sur les enjeux de société à la lumière des relations entre générations. Cet ancrage sert d'appui et de levier aux choix des films projetés. Tout au long de l'année, entre deux éditions du festival, «Visages» nomade propose des films en balade, chez l'habitant. Dès lors, la prochaine halte à la cave de Marie-Thérèse Chappaz s'envisage comme une attention à la terre, à l'histoire d'un lieu, à ce qui fait sens, à la poésie du quotidien, qu'elle cultive en offrant en partage saveurs, simplicité, connivence. L'espoir d'une pensée féconde se situe dès lors dans un imaginaire nourri de

réel, et dans la proximité : «Des paroles douces sont comme un arbre de vie» (Proverbes 15.4). Porté par cet élan, le festival «Visages» cherche à interroger notre rapport au monde, à la vie, en questionnant notre réalité contemporaine.

Argentine : partir ou rester ?

L'association «Un Monde migrant» cherche à susciter une réflexion sensée, en considérant que nous sommes tous migrants. «Argentine : partir ou rester ?» ou comment les Argentins voient leur futur dans un pays toujours «en crise». Au travers de ses rencontres, Agostino Pacciani constate la diversité des choix et des attitudes des Argentins face à une situation économique et sociale marquée par une inflation galopante, une grande disparité entre riches et pauvres, un chômage pesant, une insécurité croissante. Si Claudio décide un jour de tout quitter pour venir en Europe, d'au-

tres comme Ariel et Diego, choisissent de rester et de réaliser leurs projets en Argentine, leur terre, pour construire leur vie. Le film ramène aussi à l'histoire du Valais, qui a connu une émigration vers l'Argentine à la fin du XIX^e siècle. La question des familles valaisannes d'hier confrontées à la pauvreté se posait aussi en ces termes : «Le Valais : partir ou rester ?». Le film invite à nous remémorer notre histoire, à intégrer une réalité qui nous concerne tous, afin de construire un monde plus humain.

Musique et Poésie : Céline Ramsauer

Céline Ramsauer est à l'origine d'une belle initiative, sous l'égide de l'association «Ensemble». Le noyau de son action s'exprime dans le titre d'un de ses albums : «Transmission». Une de ses chansons, *Ensemble*, est parrainée par l'Organisation Internationale de la Francophonie. Céline Ramsauer décline alors son projet autour de la diversité culturelle, des enjeux de la migration, sous l'appellation : «Ensemble, riches de nos différences». L'association «Ensemble» est partenaire du festival «Visages». Nous nous réjouissons de vous faire partager un moment «Musique et Poésie» avec cette artiste at-



Céline Ramsauer, photo Robert Hofer

tachante et engagée.

Pour le festival «Visages» nomade Olivier Tamarcaz

Infos pratiques :

«Argentine : partir ou rester ?» (47'), «Musique et Poésie» avec Céline Ramsauer. **Vendredi 10 juin à 19h30** chez Marie-Thérèse Chappaz Chemin de Liaudise 39 à Fully. Sans réservation.

Organisation : festival «Visages» nomade, Pro Senectute Suisse.

www.festivalvisages.ch - 8^e festival visages : 10-18 mars 2017.

Comité «Visages» nomade : Tom Bidou, Mathieu Delaloye, Candice, Julia et Emmanuelle Franzetti, Camille et Olivier Tamarcaz.

Avec le soutien de la commune et de la Commission culturelle de Fully, de la ville de Martigny.

Tournoi de Bubble Foot au stade de Charnot

Le sport le plus fou de Suisse

Si le Bubble Foot devait figurer dans le Guinness Book, c'est bien à la page du record en fous rires que ce sport procure qu'il devrait apparaître.

Car, en plus d'être accessible à tout un chacun, cette ludique activité garantit à chaque participant un moment intense de détente, rires aux larmes, pirouettes en tout genre...

Je vous laisse un instant vous imaginer courir, prisonnier d'une bulle de plastique de la taille jusqu'au sommet de la tête, à espérer toucher un ballon que votre adversaire convoite également ! Il sera alors difficile de garder les pieds sur terre lorsqu'une bulle concurrente viendra vous heurter à bout portant. Non seulement il faudra rapidement vous relever, mais aussi contenir

l'immense éclat de rire qui en découlera assurément. Il ne vous faudra en aucun cas, dans ces moments périlleux, perdre de vue le ballon et surtout ne point oublier la technique du jeu que votre coach vous aura insufflée...

Multipliez le même scénario par 5 concurrents par équipe et vous obtenez le spectacle de 10 bulles qui s'entrechoquent, tombent à terre, se relèvent et courent de part et d'autre du terrain. Pas besoin d'être un sportif chevronné. Une paire de basket et une grande envie de rire suffiront. Les règles sont quasi les mêmes que celles du football traditionnel.



Si vous avez 16 ans révolus et qu'avec une super bande d'amis vous avez envie de vous éclater, de vivre un moment inoubliable, n'hésitez pas à vous inscrire à ce tournoi qui se déroulera le **23 juillet au stade de Charnot**

Les inscriptions sont à faire parvenir à bubblefootvalais@gmail.com.

Les bénéfices de cette journée seront reversés à l'association «SOS Enfants de Chez Nous».



François Crettex



Kid'sGames : jouer ensemble pour vivre ensemble

Du 7 au 12 août, animations pour les enfants de 7 à 14 ans.



Les KidsGames, ce sont 6 jours d'animations sportives, ludiques et de découverte de l'évangile, où sont valorisées les activités en équipe. Chacun est encouragé à développer le respect, l'amitié et l'entraide.

Durant toute la semaine, les enfants expérimenteront la coopération, le soutien mutuel, la réciprocité comme des valeurs fondamentales pour vivre ensemble, pour construire un monde où il fait bon vivre.

En été 2014, les KidsGames ont réuni plus de 1500 enfants dans une quinzaine de régions de Suisse romande. Le principe est simple : les équipes, sous la responsabilité de 2 coachs, sont composées d'une douzaine d'enfants (filles et garçons mélangés) entre 7 et 14 ans (équipes

libre des âges et donc des forces dans les équipes). Les animations sont prévues entre 9h30 et 17h. Les enfants rentrent chez eux après chaque journée.

Partager l'amitié par le jeu

Pour l'ensemble des régions romandes où se déroulent les KidsGames 2016, 3 sports officiels sont choisis : Kin-ball, PassemoilesKapas et Cours'agile. La diversité de ces sports permet aux équipes d'intégrer facilement des enfants. Chaque région peut ajouter des compétitions plus classiques (foot,

balle à 2 camps, tchoukball, etc.) tout en adoptant des règles qui favorisent l'esprit d'équipe.

Partager l'écoute par la parole

Durant les matinées, nous découvrons un récit biblique en lien avec le thème, de manière à favoriser le partage et la réflexion. Les valeurs qui en ressortent sont expérimentées par des jeux collectifs. Nous cherchons à favoriser l'apprentissage par l'expérience. Les enfants apprennent aussi l'hymne « KidsGames » spécialement composé pour chaque édition. En 2016, le thème sera «Sois un vrai héros !».

Organisation et partenaires

Les KidsGames sont organisés en Suisse romande par un comité romand composé d'un représentant de chaque partenaire de l'association, qui sont diverses églises et œuvres chrétiennes dont la liste peut être consultée sur notre site, rubrique «Qui sommes-nous ?».

De par la composition interconfessionnelle de l'association, nous garantissons l'accueil de chaque enfant dans le respect de son origine, de sa culture et de sa religion.

Infos pratiques

Dimanche 7, 9h - 19h : accueil, jeux, brunch et cérémonie d'ouverture romande à Neuchâtel.

Du lundi 8 au jeudi 11, 9h30 - 17h : jeux, sports, chants, animations bibliques.

Vendredi 12, 9h30 - 15h30 : jeux, sports, chants, animations bibliques.

16h : Finales et cérémonie de clôture au Stade de Charnot.

18h30 : souper au couvent de la Châtaigneraie.

Prix de la semaine : Fr. 80.- 1^{er} enfant / Fr. 70.- 2^e enfant / Fr. 60.- 3^e enfant ou plus de la même famille. Comprenant pour le dimanche : le brunch, le trajet aller-retour en car jusqu'à Neuchâtel pour la cérémonie d'ouverture, le goûter. Pour la semaine : les 5 repas de midi, les collations et le souper du vendredi soir.

Contact et inscription :

KidsGames Valais, Eglise 2, 1926 Fully, 027 746 43 89.

Coordinateur régional : Philippe Rothenbühler.

www.kidsgames.ch
valais@kidsgames.ch



Inauguration du Fully bowl park

Depuis plusieurs mois, s'il y a bien un mot qui se retrouve dans la bouche de la jeunesse de Fully, c'est le bowl park. À quoi s'ajoute souvent : «c'est pour quand ?»

Tant attendu, le bowl park est enfin ouvert à la population. Avec leur skateboard, leurs rollers ou leur trottinette freestyle, les amateurs ou experts de sports de glisse peuvent pratiquer leur discipline dans un espace adapté.

Il y a 12 ans, le souhait d'avoir un skate park était déjà présent à l'esprit de la jeunesse de Fully. En 2016, c'est chose faite. L'aventure a été rendue possible grâce à la détermination de quelques jeunes. David Santos, William Dorsaz, Florentin Rausis et Noé Grange ont récolté des signatures auprès de la population et les ont transmises à la com-

mune. La commune, par son conseiller Emmanuel Bender, les a entendus. C'est avec l'AsoFy que la commune et les jeunes ont travaillé durant une année sur le projet pour présenter aujourd'hui le Fully bowl park.

Pour fêter l'ouverture de cette nouvelle structure sportive à Fully, une **inauguration officielle est prévue le vendredi 24 juin** sur la place du Petit-Pont. **Dès 17h30**, plusieurs animations avec une partie officielle viendront ponctuer ce moment symbolique. Cet événement viendra saluer un projet de citoyens. Les animateurs de l'AsoFy se rendront cer-

tains après-midi et soirées au bowl park afin d'informer sur le règlement, favoriser le fair-play et faire de la prévention. De plus ils mettront à disposition du matériel de glisse.

Plus d'informations sur notre page **facebook.com/associationasofy** et sur notre site **www.asofy.ch/plateforme-ados**.



Eglise Fête du Soleil Eucharistique

Cela fait maintenant 7 ans que chaque semaine, de fidèles amoureux prennent discrètement la direction du foyer Sœur Louise Bron. A toute heure du jour ou de la nuit, ils se dirigent vers le lieu du rendez-vous fixé. Sans faire de bruit. Ils ont laissé derrière eux l'un son travail, l'autre son lit, un autre encore son programme TV, peut-être même ont-ils quitté un autre amour.

Avec courage, avec persévérance, la foi chevillée au corps, ils se dépêchent. Ils y vont parce qu'ils y sont attendus.

Un Amour les attend

Les bergers se sont laissés guider par l'étoile pour trouver le lieu du rendez-vous. Ils l'ont trouvé. Les adorateurs de Fully se laissent attirer par des rayons lumineux semblable à ceux reproduit sur le tableau du Christ miséricordieux de Sœur Faustine. Ils y viennent pour expérimenter les paroles que Jésus adresse à Sœur Faustine.

«Regarde âme, c'est pour toi que j'ai institué le Trône de la miséricorde sur terre. Ce trône c'est le Tabernacle. Et de ce trône de miséricorde, Je désire descendre en ton cœur. Regarde, aucune suite ne m'entoure, aucun garde. Tu as accès à Moi à tout moment, à chaque heure du jour. Je désire parler avec toi et t'accorder des grâces.» (Petit journal, Sœur Faustine).

Pour découvrir toujours plus le mystère de Celui qui attire à Lui toute personne, la paroisse de Fully organise à nouveau la **Fête du Soleil Eucharistique le dimanche 5 juin**. L'abbé Joël Pralong, directeur du séminaire du diocèse de Sion, prêtre et auteur de nombreux livres,

mettra à la portée de tous le message de la miséricorde, en lien avec l'adoration du Saint-Sacrement. Baignant sous le même Soleil, les paroisses du diocèse réchaufferont les auditeurs de leur témoignage ensoleillé. Nous découvrirons ce qui se cache à l'intérieur de l'écrin des «Maisons d'Adoration». La fraîcheur de la louange des enfants accompagnera le temps d'adoration. Les enfants sont les bienvenus et auront un lieu de prise en charge pendant l'enseignement et les témoignages.

9h15 : Accueil des participants
10h : Messe
11h15 : Apéritif et buffet canadien
13h30 : Enseignement Miséricorde et Adoration (Père Joël Pralong)
14h30 : Témoignages des paroisses adoratrices, des Enfants-Adorateurs, des Maisons d'Adoration
15h15 : Adoration
16h : Bénédiction et envoi.

«L'humanité ne trouvera pas la Paix tant qu'elle ne se tournera pas avec confiance vers sa Miséricorde» (Petit Journal).

Confions cette journée à la Vierge Marie, première adoratrice et modèle de tout adorateur.

Inscription pour la garderie au **027 746 42 30** ou **janick.malbois@netplus.ch**

Jacques Maret



SOLIDARITÉ

Des jeunes en action

15 jeunes... une grande aventure !

Depuis septembre 2015, plusieurs jeunes de l'École de commerce et de culture générale de Martigny se sont lancés dans une «aventure» à but humanitaire.

Cédric Bonnébault, enseignant et fondateur de l'association Entr-Aides, qui a été créée en 2008, a lancé ce défi une nouvelle année encore. Le but est d'apporter un soutien matériel à des personnes vivant avec difficulté dans leur propre pays. Ainsi, 15 jeunes âgés de 16 à 18 ans œuvrent durant cette année scolaire afin de récolter des fonds. Ils se rendront ensuite sur place pour distribuer le matériel et également pour découvrir de nouvelles cultures. Cette année, le Kosovo et la Bulgarie sont en ligne de mire ! Sont prévus des échanges avec des étudiants bulgares, la remise de paquet-cadeau à des per-

sonnes âgées dans le besoin, avant de distribuer en trois jours, dans des villages kosovars, 480 colis de denrées.

Cette année, une collaboration s'est mise en place avec le Festival des Cinq continents de Martigny. Les jeunes se sont vu confier la vente de bracelets de soutien pour cette manifestation, qui se déroulera les **17 et 18 juin**. Entre avril et juin, puis durant le festival, les étudiants espèrent en vendre un maximum. Cette entrée de fonds, au prix de Fr. 10.-/pièce, servira à financer les festivités et, également, à permettre de reverser une part à l'association Entr-Aides. Le départ pour l'aventure suivra, le 24 juin. Merci à tous de votre solidarité !

Pour plus d'informations :

www.entr-aides.ch/
www.facebook.com/entrainesjeunes

Catherine Bruchez



Le millier de personnes qui a participé à cette journée d'inauguration du CO de Fully-Saxon ne pourra me contredire sur l'admirable richesse que représente notre belle jeunesse. Elèves et professeurs nous avaient concocté un programme impressionnant de variété et de qualité pour ce 16 avril 2016.

Plus d'une vingtaine d'activités ont été proposées pour animer cet événement. J'en cite quelques-unes pour ceux et celles qui n'ont pas pu vivre au rythme de cette matinée colorée : un petit film très touchant et merveilleusement réalisé, un journal très attrayant qui nous laisse croire à une relève compétente pour notre «Journal de Fully», une émission radio en direct, un jeu de piste, des expositions, de la dégustation culinaire, une rencontre interculturelle, des démonstrations scientifiques, artistiques, sportives.

La partie officielle de la cérémonie, tantôt protocolaire, souvent teintée d'humour, a donné la parole aux autorités de Fully et de Saxon MM Edouard Fellay et Léo Farquet. Puis l'intervention de M. Oscar Freysinger, conseiller d'Etat et chef du Département de la formation et du sport, a suivi le discours du préfet M. Bernard Monnet. Pour clore les allocutions, une voix féminine, Mme Caroline Ançay, présidente de la Commission des constructions a, elle aussi, saisi le moment pour remercier les nombreux corps de métier qui se sont succédés pour livrer cette infrastructure de qualité.

Durant cette tranche solennelle, d'excellentes prestations d'élèves - le duo violon et piano par Eva Schneeberger et Théodore Monnet, ainsi que la voix puissante de Joanna Croisier - ont été applaudies avec chaleur. Le curé de Fully, Robert Zubert a prononcé la bénédiction du bâtiment ainsi que de tous ceux qui transiteront par le CO Fully-Saxon, élèves et professionnels.

Julie Brassard Carron
Photos ©Romymages.ch

Une journée magistrale pour l'inauguration



◀ Mme Caroline Ançay, MM. Edouard Oscar Freysinger, Léo Farquet, Bernard Monnet et la clé du CO.



ation officielle du cycle d'orientation de Fully-Saxon



▲ M. Michel Dorsaz,
directeur du CO.

Les visiteurs
ont pu tester
le matériel mis
à la disposition
des élèves. ▼



Fellay,
Monnet



DERRIÈRE NOS FENÊTRES IL NE MANQUE QUE VOUS



NEUF ou RENOVATION

ROCCABOIS CH-1906 CHARRAT
www.roccabois.ch

✓ CUISINES ✓ MENUISERIE ✓ FENÊTRES ✓ PORTES **027 746 20 20**



Pierre-Alain Fellay
079 412 23 79



Pierre-Alain Fellay
GARAGE DE CHARNOT



Frédéric Bellani
079 279 37 90



Route du Stade 80-82, 1926 Fully
Tél. 027 746 26 78 • Fax 027 746 29 29 • garagedecharnot@bluewin.ch



La Louye
Carrosserie Sàrl

40 ans de tôle

www-carrosserie-fully.com



BENDER
EMMANUEL SA
PAYSAGISTE
MARTIGNY



CASE POSTALE 102
1920 MARTIGNY
TEL 027 722 67 82
FAX 027 723 19 44
BENDERSA@BLUEWIN.CH
WWW.BENDERSA.CH

Piscine
☆☆☆ SPA
valais



Votre partenaire de confiance

Financement hypothécaire
Placement - Prévoyance

Acunto Paolo
Responsable d'agence
027 747 16 20
paolo.acunto@raiffeisen.ch

Banque Raiffeisen Martigny et Région

RAIFFEISEN

pharmacie



VON ROTEN

Économisez

avec votre pharmacie!

Profitez de nos offres mensuelles.

Retrouvez-nous sur notre page Facebook

ou notre site internet.





Dès
CHF 18'150.-



LA NOUVELLE OPEL ASTRA

RÉFÉRENCE DANS SA CATÉGORIE.
BOUSCULE LES CODES DU LUXE.

- Phares IntelliLux LED® Matrix, pour une luminosité éblouissante sans éblouir
- Siège Wellness avec fonction massage et ventilation
- Opel OnStar – votre assistant de connectivité et de service personnel

Plus d'informations sur www.opel.ch.

Exemple de prix : Opel Astra 1.4, 1399 cm³, 100 ch, 5 portes, prix catalogue CHF 20'900.-, prime flex CHF 2'000.-, Prime de reprise "Car of the Year" CHF 750.-, nouveau prix de vente CHF 18'150.-, consommation Ø 5,4 l/100km, CO₂ 124 g/km, catégorie de rendement énergétique D. Photo: Opel Astra Dynamic 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX start/stop, 999 cm³, 105 ch, 5 portes, prix catalogue CHF 28'000.-, prime flex CHF 2'000.-, Prime de reprise "Car of the Year" CHF 750.-, nouveau prix de vente CHF 25'250.-, consommation Ø 4,4 l/100km, CO₂ 102 g/km, catégorie de rendement énergétique A. CO₂: Ø de toutes les voitures neuves vendues en Suisse 139 g/km. Valable jusqu'au 30 juin 2016.

GARAGE DU SIMPLON
MARTIGNY SA

Route du Simplon 112
1920 Martigny

Tél. 027 721 60 80
Fax 027 721 60 99

gsm@mycable.ch
www.simplonopel.ch

GARAGE DU BOIS-NOIR SA

Route du Simplon 39
1890 St-Maurice

Tél. 024 485 12 66

GARAGE MONNET & GONON SA

Route du Simplon 41
1907 Saxen

Tél. 027 744 35 65

Thérèse Carron 7 mai 2016

Les autorités communales de Fully ont l'honneur d'adresser leurs plus chaleureuses félicitations à Madame Thérèse Carron, nonagénaire, qui a fêté son anniversaire le 7 mai 2016. Ci-dessous sont retracés les éléments essentiels qui ont marqué son parcours de vie.

Photo Georgy Fellay

C'est le 7 mai 1926, à Ayent, que Madame Thérèse Carron voit le jour. Fille de Pierre-Antoine Rey et de Stéphanie, née Jean, elle est la 8^e d'une fratrie de 11 enfants.

Le 13 août 1949, elle épouse Monsieur Léonce Carron et vient travailler à Fully, au Café-épicerie de La Fontaine. De son union avec Léonce naissent 5 enfants : Michel, Anne-Lise, Danielle, Paul et Pierre.

En 1956, les époux reprennent une épicerie dans la région des moulins, commerce qui possède le 1^{er} téléphone du quartier. Ils travaillent également les vignes, les cultures de

tomates, de carottes, de fraises ainsi que les arbres fruitiers. Dans son commerce, Thérèse aime rendre service et partager des moments d'amitié avec sa clientèle. Très travailleuse et de constitution robuste, elle travaille également à l'extérieur dans les cultures, travail qu'elle apprécie beaucoup.

En 2012, elle a la douleur de perdre son tendre époux Léonce, puis son fils Michel en 2015.

Elle vit désormais au foyer Les Fleurs du temps à Fully, dans le quartier qu'elle connaît bien. Elle apprécie chaque jour les promenades aux alentours du foyer, où



elle connaît tous les voisins et dont les jardins et remises n'ont pas de secret pour elle.

Entourée de sa famille qui compte 10 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants, choyée par le personnel du foyer, elle partage sa bonne humeur avec tous ceux qu'elle côtoie.

Les autorités communales de Fully souhaitent à leur jubilaire d'avoir le bonheur de continuer sa route dans ces conditions et lui présentent leurs meilleurs vœux.

Traditionnelle braderie à la bibliothèque

La bibliothèque propose une grande braderie de livres qui débutera début juin et se poursuivra jusqu'à fin juillet.

Afin d'actualiser continuellement ses rayons, elle vend des livres retirés du prêt ou d'occasion à très petits prix : 1, 2 ou 5 francs par ouvrage. Parmi les romans, les policiers ou les documentaires, principalement destinés aux adultes, vous trouverez certainement un ouvrage à glisser dans votre sac de voyage ou à lire confortablement installé devant votre mayen. Les enfants et les jeunes ne seront pas en reste et trouveront un large choix de documents destinés à toutes les tranches d'âge. En donnant une seconde chance à ces documents, vous offrez à la bibliothèque une ressource supplémentaire pour l'acquisition de nouveaux livres.

Par ailleurs, durant la saison estivale, les lecteurs pourront emprunter jusqu'à trois documents avec une échéance prolongée, notamment l'une des dernières acquisitions : «Cruel vendredi» de Nicci French, «L'insoumis» de John Grisham ou «Quoiqu'il arrive» de Laura Barnett. Bonne lecture et bonnes vacances... anticipées.

RÉTROVISEUR

Les us et coutumes et le savoir-faire alpin

Une hotte ingénieuse !

Les visiteurs du local de la fondation peuvent voir cette curieuse hotte équipée d'une manette latérale.

Son histoire est liée aux travaux de repelage, dure corvée occasionnée par le glissement de la terre vers le bas dans les vignes pentues de la région. Durant les mois d'hiver, il fallait remonter cette terre ou repeler. On employait pour cela une hotte courante, tressée en bois de noisetier. Elle était légère à vide, mais une fois chargée, la terre fuyait un peu par son tressage et empoussiérait le porteur. De plus, l'effort pour la vider était très pénible.

Dans le but d'alléger ce travail harassant et d'éviter la poussière, Alphonse Carron, vigneron, eut l'idée en 1954 de créer et breveter une hotte en planches dont le fond s'escamotait par l'action d'une simple tirette. Une fois parvenu au sommet de la vigne avec son fardeau de terre, le porteur restait debout et ti-

rait sur la poignée: le fond s'ouvrait et libérait le contenu. La vidange se faisait ainsi sans effort. Mais il restait toujours à porter la hotte remplie de terre au sommet de la vigne !

A la même période, l'apparition de charrues tractées par un moteur à essence, soulagés les vignerons de ce dur labeur. Les vignes devinrent non seulement repelées mais aussi butées et désherbées sans trop d'effort.

Notre hotte écologique et ingénieuse ne survécut pas à cette nouveauté technique au grand dam de son inventeur. Ainsi va la technique ! Plus tard, le système de buttage des vignes fut à son tour abandonné au profit d'autres méthodes et le sol ne fut plus labouré.



Il est possible de visiter la réserve de la fondation sur demande à l'office du tourisme de Fully au 027 746 20 80 ou ot@fully.ch

Visitez notre site Internet ! fondationmartialançay.ch





Peinture décorative
Papier peint
Rénovation
Rénovation de meubles



Bertrand **REMONDEULAZ** Sàrl
PEINTURE

Rue du Stade 66 - 1926 Fully

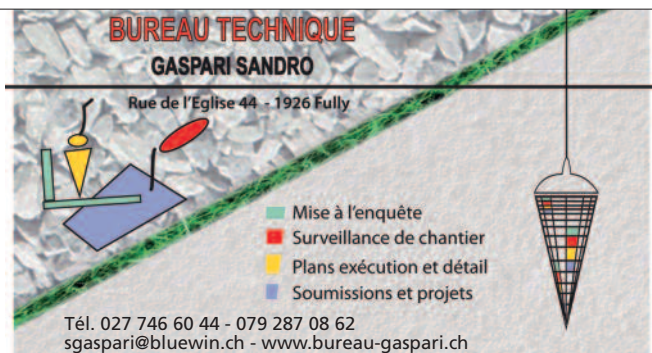
Natel : 079 562 47 85 remondeulaz.peinture@netplus.ch



BUREAU TECHNIQUE

GASPARI SANDRO

Rue de l'Eglise 44 - 1926 Fully



Tél. 027 746 60 44 - 079 287 08 62
sgaspari@bluewin.ch - www.bureau-gaspari.ch

- Mise à l'enquête
- Surveillance de chantier
- Plans exécution et détail
- Soumissions et projets

Garage Challenger SA

Spécialiste

- VOLKSWAGEN
- AUDI
- SKODA
- SEAT
- TOUTES MARQUES
- VÉLOS - MOTOS
- MACHINES DE JARDIN

*Vente et réparation d'autos,
motos, vélos, machines de
jardin, toutes marques neu-
ves et occasions.*

DEC
BÂTIMENT - GÉNIE CIVIL - CHAPES - BÉTONS CIRÉS
1926 FULLY T 027 746 35 00
www.decdorsaz.ch



GXC Sàrl
INFORMATIQUE

GXC INFORMATIQUE Sàrl (FULLY - VS)
GIUSEPPE CAPUANO
+41 79 873 69 20 / +41 27 552 10 21
giuseppe.capuano@gxc-informatique.ch
www.gxc-informatique.ch

Dépannage ordinateurs à domicile (PC et MAC) • Cours d'informatique
Réseaux câblés / WI-FI sécurisés • Création sites internet
Graphisme • Vente de PC, MAC, Imprimantes et Accessoires



WEB | GRAPHISME | INFORMATIQUE | MULTIMEDIA

Léonard Roduit Sàrl

**Sanitaire
Chauffage
Pompe à Chaleur**



Route de la Gare 59
1926 Fully
Tel. 079 374 52 78
Fax 027 746 36 25

NABI BOIS S.A.

MENUISERIE - CHARPENTE



Route du Simplon 1B
Case postale 7
1906 CHARRAT
Tél. 027 722 17 36
Fax 027 722 17 06
info@nabibois.ch



“Un Rhône qui fleurit”

Recueil de réflexions
thématiques par
Jean-Marie Claret

Disponible aux
Kiosques de Charnot
et ZE-Kiosque
dès début juin,
paru aux
«Editions à la Carte»



Un grand merci et au revoir en tous points personnels !

C'est après 31 ans de bons et loyaux services auprès de la
CSS que notre conseiller à la clientèle de l'agence de Fully,
Monsieur Daniel Bender, prend une retraite bien méritée.

Nous aimerions le remercier pour sa fidélité durant toutes
ces années et lui souhaiter tout de bon pour cette nouvelle
période de sa vie.

CSS Assurance, Agence Fully, R. Maison de Commune, 1926 Fully,
058 277 78 70, info@fully.ch, www.css.ch



Coup de cœur artistique

«Arnaud Cornet est un peintre du silence. Chaque touche est comme une note de musique sur une portée invisible.»
(Hervé Bazin)

Cher Arnaud, parle-nous de ton approche de la peinture.

– Mon approche est assez simple : des formes et des couleurs dans un certain ordre assemblées. A cela je rajouterai une autre dimension : le dialogue avec le spectateur. Il faut avoir quelque chose à dire : raconter sans se raconter.

Pour ce qui me concerne, je suis plutôt un peintre figuratif. Je travaille en conditions réelles et peins toujours ce que j'ai devant les yeux. Je suis un peu comme un metteur en scène : je place mes objets avec beaucoup d'attention et de réflexion, comme si je plaçais des acteurs sur une scène. Et lorsque j'ai trouvé un agencement de formes et de couleurs intéressantes, j'exécute. Aussi, je peux réfléchir trois mois à une composition et peindre en trois heures.

Comment est venue ta vocation dans ce domaine ?

– Je me suis lancé véritablement dans le métier vers l'âge de 25 ans environ (tiens cela fait déjà 20 ans...). Vers l'âge de 30 ans j'ai rencontré mon maître, Christoff Debusschère, qui m'a donné le goût de la nature morte et du portrait. La peinture n'est pour moi ni une passion ni un loisir. Comme disait

Giacometti : «si vous croyez que ça m'amuse...». Je vis avec la peinture, c'est comme ça, et j'essaie de faire au mieux avec.

Où puises-tu ton inspiration ? Ta peinture épouse-t-elle les instants de ta vie ?

– Je ne crois pas à l'inspiration. Je crois au travail. L'inspiration est souvent une bonne excuse pour ne pas travailler quand elle n'est soit-disant pas là... Même si j'ai parfois l'impression d'être guidé par quelque chose qui me dépasse.

Les instants de ma vie ? Bien sûr que les événements de la vie influencent mon travail... sans que j'en aie forcément conscience. Mais je ne peins surtout pas mes états d'âme. Vous savez, les gens s'en moquent complètement et ils ont raison. Quand vous allez au cinéma, la vie du réalisateur vous est complètement égale. Vous voulez voir un bon film, c'est tout. En peinture, c'est la même chose.

Tu proposes aussi des portraits. Des personnes intéressées peuvent-elles te contacter pour faire un cadeau ou avoir leur propre toile ?

– J'ai un grand intérêt pour le portrait. Nous avons tous la même an-



tomie, et pourtant, nous sommes tous différents. Chaque visage est une nouvelle vie, une nouvelle aventure. On me contacte souvent pour le portrait de quelqu'un d'autre, plus rarement pour soi-même. C'est pourtant une expérience intéressante de se voir vu... Les personnes intéressées trouveront des informations et pourront me contacter via internet.

Que penses-tu de Fully ?

– Je travaille souvent avec des objets qui tournent autour du vin (verres, bouteilles...). Le terroir exceptionnel de Fully me parle donc assez. Et puis j'y ai beaucoup d'attachées. Fully est un peu ma deuxième maison.

Merci Arnaud pour ce moment exceptionnel, où j'ai pu toucher un court moment l'aura d'un véritable artiste. J'invite nos lecteurs sur les liens ci-dessous afin de découvrir encore plus l'étendue de ton travail.

Alain Léger

www.arnaudcornet.com

ou sur Facebook

Arnaud Cornet /
Peintre Suisse



À découvrir : «Un Rhône qui fleurit»

Comme un accomplissement, Jean-Marie Claret publie ce recueil de poèmes : «Un Rhône qui fleurit».

Le dévoilement de ses réflexions, ses coups de gueule et ses exaltations qu'il a fait germer, puis posés pour clarifier, pour oser sa contribution personnelle. Connaissiez-vous ce concept de repas-littéraires qui a cours un peu partout sur la planète ? Il prend différentes formes selon ceux qui s'emparent de l'idée, le but premier étant d'allier l'esprit des mots avec les plaisirs de la table. Une soirée originale, intimiste, pleine de découvertes savoureuses... C'est ainsi qu'est né ce recueil.

C'est un peu dans cette ambiance que j'ai rencontré M. Claret, natif de Saxon, qui se définit lui-même comme un contemplatif contrarié. J'ai découvert un passionné aux horizons multiples ; il partage volontiers son parcours de vie foisonnant et pluridirectionnel, ses engagements multiples, ses projets toujours variés et créatifs.

Cela passe en outre par la conception d'une assiette dédiée à la découverte culinaire et une idée de bouquin qui réunirait dans un dé-

bat atypique des antagonistes. Ses textes m'ont saisi pour une ronde, un carrousel poétique, dans un univers riche d'émotions incessantes. Je vous invite aussi à les découvrir chez Ze Kiosque à Fully et au kiosque de Charnot.

Julie Brassard Carron



À travers ce recueil de mémoire en rapport avec le Valais de sa jeunesse et de réflexions thématiques, l'auteur nous livre, d'une façon poétique, une vision intériorisée de ses pans existentiels empreinte de révoltes, de tourments et d'espoirs. La fin de sa vie aussi. [...] Il se plaît à souscrire au propos de Ferenc Rakocsy :

«Que ce soit à la source, légèrement déplacée ou en suspens, la poésie naît d'un appel et d'un adieu à la vie, d'une entente, d'une nécessité, d'un aveu qui doivent savoir demeurer quelque peu secrets». Editions à la carte

de Stève Léger

Fully vue de face



CLÔTURE RÉDACTIONNELLE

Retour des textes à redaction@journaldefully.chpour l'édition paraissant fin juin : **10 JUIN** (Votre article ne doit pas dépasser 3000 signes, espaces compris, si plus, nous contacter).Toutes les informations sur notre site www.journaldefully.ch

Les écrits reçus après cette échéance ne pourront être pris en compte.

Merci de votre compréhension.

Une publicité dans le Journal de Fully ?

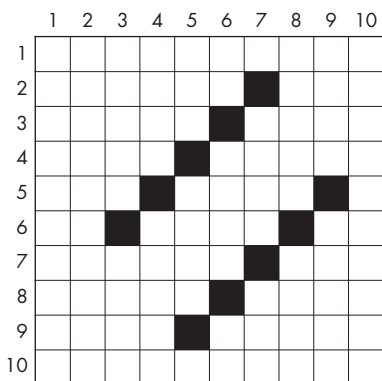
Consultez la rubrique «Publicité» sur notre site www.journaldefully.ch

ou contactez Thérèse Bonvin au 079 268 06 88

ou Bernard Mayencourt au 078 626 44 29

publicite@journaldefully.ch

Samusons-nous



Horizontal : 1. Mutilation 2. Japper - Un stop brûlé 3. Touche - Lao 4. Cacher en anglais - Remorquer un navire 5. Résine - Saisi 6. En fin de cours - Surveillance - Grecque 7. Opalins - Accomplis 8. Meneur de bêtes - Crus 9. Indiens - Fiente 10. D'Océanie.

Vertical : 1. Foutoir 2. Qui diminue 3. Paie du troufion - Avant le mari 4. Genre - Frotta 5. Brame - Cocoter 6. Voyage complet - Pour l'intensité - Terre mère 7. Abri - Aperçus 8. Ve-

nus de - J'eus confiance (me) 9. Viree - Coquillage 10. Cas mouflet.

Envoyez votre réponse sur carte postale à : Journal de Fully
Rubrique "Samusons-nous"
Case postale 46 - 1926 Fully

SOLUTION du sudoku
de l'édition d'avril 2016

1	7	2	6	4	9	3	8	5
3	4	8	2	5	1	6	9	7
9	6	5	3	7	8	1	2	3
4	8	6	7	3	5	2	1	9
7	5	9	8	1	2	4	3	6
2	3	1	4	9	6	5	7	8
5	9	7	1	2	4	8	6	3
6	1	4	9	8	3	7	5	2
8	2	3	5	6	7	9	4	1

La gagnante est **Françoise Jost**,
rue du Stade 70 à Fully, qui
gagne un bon de Fr. 50.- chez

Michel Granges
Fully

Journal de Fully - Case postale 46 - 1926 Fully

Président :
Alain Léger

Rédacteur en chef :
Yaovi Dansou

Rédacteurs :
Julie Brassard Carron,
Gianfranco Cencio,
Stève Léger,
François Crettex

Secrétaire :
Dorianne Vérole

Caissière :
Kathy Grange

Webmaster :
Giuseppe Capuano

Édité par : Association
«Journal de Fully»
fondée le 1^{er} janvier 2000

ABONNEMENTS
079 837 27 64

Fully : Fr. 40.-
Hors commune : Fr. 50.-

Parrainage dès Fr. 150.-

Dons À votre bon cœur

C.C.P. 19-6501-3

Tirage 4 100 exemplaires

Création-Impression
Imprimerie des 3 Dranses

Site internet
www.journaldefully.ch

Distribution
La poste de Fully

Imprimé sur papier
couché mat FSC

Agenda de Fully Tourisme - Juin

Du 3 au 5 «Bist du frei». Fr 30.- adulte/
AVS/Al, Fr 15.- enfant/étudiant (-21).
Bar de la belle Usine ouvert 1h30 avant et
après. Ve 19h30, sa 19h30, di 17h. Fully
Tourisme, www.belleusine.ch

4 Ramassage des papiers par les scouts,
maret.jona@gmail.com

4 Le Temps des Cerises (15 variétés). Ouver-
ture du Jardin d'Eden pour l'auto-cueillette et
pique-nique dès 10h. Sur réservation :
Philippe Bruchez, 079 436 79 07

4 Balade «Pont de Dorénaz - Champex d'Alesse
- Branson». Fr 30.- par personne (apéritif
compris). Départ 8h32, retour 16h50.
Inscription obligatoire. www.valrando.ch

5 Concert Les Follatères, (voir p. 3)

13 Repas-rencontre Seniors. Inscription obliga-
toire jusqu'au 7 juin au secrétariat. Fr 15.-
par personne, à régler sur place. Centre de
jour Le Moulin dès 11h45*

14 et 15 Inscriptions pour le Passeport Vacances
organisées à la mi-juillet. Soirée du mardi ré-
servée aux membres de l'AsoFy, tandis que
celle du mercredi est ouverte à tous les Fulli-
rains. Informations complémentaires dans la
brochure que chaque enfant a reçu en classe
dès la 3H. Salle de la pétanque, 19h30 -
20h15*

15 et 22 Zip Zap : accueil libre de 6 à 20 ans.
Annulé en cas de mauvais temps. Zip Zap
13h30 - 16h30*

17 Fête de l'école à Branson dès 16h, à 18h
apéro et pique-nique. Ecole de Branson.
078 852 32 09, carole.victor@bluewin.ch

18 Fully en terrasses, 10h - 14h : départ libre de
la balade depuis le parking de la belle Usine.

12h - 21h. Petite restauration, marché du ter-
roir (fermeture à 18h) et animation musicale
au couvert de la Châtaigneraie.

• Forfait dégustation (vins uniquement) en
prévente et sur place le 18 juin. Fr 25.-

• Forfait gourmand (vins et menu spécial le
long du parcours) uniquement en prévente.
Fr 45.-/adulte, Fr 35.-/sociétaire Raiffei-
sen, Fr 15.-/enfant jusqu'à 16 ans.
Fully Tourisme

18 et 19 Nettoyage annuel de la cabane de
Sorniot, 027 746 24 26, www.sorniot.ch

19 Clôture du 80^e du FC Fully. Tournoi populaire
des sociétés locales, sportives ou non. Stade
de Charnot, 079 287 33 80, www.fcfully.ch

20 Zip Zap Seniors. Activités libres. Annulé en cas
de mauvais temps. Zip Zap 14h30 - 16h30*

Du 22 au 26 Championnats suisses de cyclisme
et 50^e Prix des vins Henri Vallotton, étapes à
Fully les 25 et 26. www.martigny2016.ch

23 Assemblée générale du FC Fully, stade de
Charnot, 079 287 33 80, www.fcfully.ch

23 Sortie seniors au papiliorama à Kerzers,
(voir p.3)

24 Inauguration du Fully bowl park*, (voir p.5)

Du 29 au 19 Micro rampe à Branson, dès 8
ans, tous les jours. Règlement et horaires
d'ouverture à respecter. Branson, 10h - 21h

30 Dîners communautaires. Panier à la sortie.
Chacun donne selon ses moyens et la solida-
rité fait le reste. Salle de la pétanque dès
11h30, 079 791 62 11

*AsoFy, 027 747 11 81
asofy@fully.ch • www.asofy.ch

Contacts et informations : www.fullytourisme.ch • Tél. 027 746 20 80

SOUTENEZ-LES !

André-Marcel Bruchez
Fruits et légumes en gros
Emmanuel Bender, Fully
Association belle Usine
Football-club Fully
Fiduciaire Dorsaz SA
Bibliothèque de Fully
Société de Tir Union
Famille Edmond Cotture
Carron Christian, Carrosserie
Pharmacie de Charnot
Club "Les Trotteurs"
Henri et Jeanine Carron
Pharmacie von Roten
Groupe patoisant "Li Brejjoyeu"
Léonard Carron,
Maçonnerie et chapes
Jeanne-Andrée Volken-Pitteloud
Ski-Club Chavalard
Fondation Martial Ançay
Staub & Fils SA
Ludothèque Les Galopins, Fully
Gérard Brochellaz
Tea-Room Les Arcades

Café des Amis,
Martha De Vico Micco
Carron Excursions SA
Jean-Marc Roduit
Magasin du Monde, Fully
Tea-Room La Diligence
Une belle Histoire,
librairie de Fully
Amédée Cotture, Fully
Yvon Bender, constructions
métalliques à Martigny
Badminton Club Fully
Boutique Mod'lyse, Fully
Section des Samaritains de Fully
Volley-Ball Club Fully
Les gardiens de la cabane
du Fénéstral
Le Tennis Club Fully
L'Amicale des Pêcheurs de Fully
Fol'terres agrotourisme
Bruchez & Fils,
Ferblanterie-couverture
Michel Vérole, imprimeur,
Mazembroz